

AUTORIZZAZIONE ATTIVAZIONE OPZIONI E RINNOVI

CONTRATTO IN ESSERE – BESTEHENDE VERTRAG

DBB	187/2020	CIG	8420809F67
CPV	48517000-5: Pacchetti software IT 48517000-5: IT-Softwarepaket		
RUP/EVV	Alfredo Iellici		
OGGETTO GEGENSTAND	Canone di assistenza e di manutenzione ordinaria delle licenze OpenText eXtended ECM Software-Wartungsvertrag für die Anwendung OpenText eXtended ECM		

PREMESSE / PRÄMISSEN

- in data 18.12.2020 tra IAA e l'impresa BASE DIGITALE SPA veniva stipulato contratto nr. 187/2020 "Canone di assistenza e di manutenzione ordinaria delle licenze OpenText eXtended ECM – CIG 8420809F67";
am 18.12.2020 wurde zwischen SIAG und dem Unternehmen Base Digitale AG der Vertrag Nr. 187/2020 „Software-Wartungsvertrag für die Anwendung „OpenText eXtended ECM – CIG 8420809F67“ abgeschlossen;
- l'articolo 3 del contratto in oggetto prevede che: *“La stazione appaltante si riserva la facoltà di rinnovare il contratto per 2 (due) volte pari a 2 (due) anni, alle medesime condizioni: per l'anno 2021 per l'importo di € 279.060,00 al netto di Iva nonché degli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze; per l'anno 2022 per l'importo di € 281.850,00 al netto di Iva nonché degli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze”*;
Artikel 3 des betreffenden Vertrags sieht vor: *„Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Vertrag um 2 (zwei) Mal gleich 2 (zwei) Jahre zu den gleichen Bedingungen zu verlängern: für das Jahr 2021 in Höhe von 279.060,00 € ohne MwSt. sowie die Sicherheitsgebühren aufgrund von Interferenzrisiken; für das Jahr 2022 in Höhe von 281.850,00 € netto ohne MwSt. sowie die Sicherheitsgebühren aufgrund von Interferenzrisiken“*;
- Ai fini dell'art. 35, comma 4 del Codice, il valore massimo del contratto, è pari ad € 845.497,00 al netto di Iva, nonché degli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze.
Für die Zwecke von Art. 35, Absatz 4 des Gesetzbuches entspricht der maximale Auftragswert € 845.497,00 ohne Mehrwertsteuer sowie Sicherheitsgebühren aufgrund von Interferenzrisiken.
- Vista la relazione del RUP sotto riportata;
Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV

SCELTA DELLA PROCEDURA / BEGRÜNDUNG FÜR DIE WAHL DES VERFAHRENS

Ai sensi degli artt. 48, co. 2 lett. a), LP n. 16/2015 e dell'art. 106 co. 1 let a) D.lgs. 50/2016, i contratti di appalto nei settori ordinari e nei settori speciali possono essere modificati senza nuova procedura di affidamento nel seguente caso:

se le modifiche, a prescindere dal loro valore monetario, sono state previste nei documenti di gara iniziali in clausole chiare, precise e inequivocabili, che possono comprendere clausole di revisione dei prezzi. Tali clausole fissano la portata e la natura di eventuali modifiche nonché le condizioni alle quali esse possono essere impiegate, facendo riferimento alle variazioni dei prezzi e dei costi standard, ove definiti. Esse non apportano modifiche che avrebbero l'effetto di alterare la natura generale del contratto o dell'accordo quadro. Per i contratti relativi ai lavori, le variazioni di prezzo in aumento o in diminuzione possono essere valutate, sulla base dei prezzi di cui all'articolo 23, comma 7, solo per l'eccedenza rispetto al dieci per cento rispetto al

prezzo originario e comunque in misura pari alla metà. Per i contratti relativi a servizi o forniture stipulati dai soggetti aggregatori restano ferme le disposizioni di cui all'articolo 1, comma 511, della legge 28 dicembre 2015, n. 208;

Gemäß Art. 48 Abs. 2 Buchstabe a), LP Nr. 16/2015 und Art. 106 Abs. 1 Buchstabe a) des Gesetzesdekrets Nr. 50/2016 können die Aufträge im ordentlichen und besonderen Sektor in folgendem Fall ohne ein neues Vergabeverfahren geändert werden:

wenn die Änderungen, unabhängig von ihrem Geldwert, in den ursprünglichen Ausschreibungsunterlagen in klaren, präzisen und eindeutigen Klauseln vorgesehen sind, die Preisänderungsklauseln enthalten können. Diese Klauseln legen den Umfang und die Art der Änderungen sowie die Bedingungen, unter denen sie verwendet werden dürfen, in Bezug auf Änderungen der Standardpreise und -kosten, sofern definiert. Sie nehmen keine Änderungen vor, die des allgemeinen Zustands des Vertrags oder der Rahmenvereinbarung bewirken würden. Bei Aufträgen über Bauleistungen dürfen Preisänderungen nach oben oder unten auf der Grundlage der in Artikel 23 Absatz 7 genannten Preisstaffelungen nur für den Betrag bewertet werden, der zehn Prozent über dem ursprünglichen Preis liegt, in jedem Fall aber für einen Betrag, der der Hälfte entspricht. Für Verträge, die sich auf Dienstleistungen oder Lieferungen beziehen, die von den zusammengeschlossenen Parteien vereinbart wurden, bleiben die Bestimmungen von Artikel 1, Absatz 511 des Gesetzes Nr. 208 vom 28. Dezember 2015 unberührt;

DATI OPZIONE/RINNOVO
OPTIONS DATEN/ ERNEUERUNG

VALORE STIMATO GESCHÄTZTER BETRAG	€ 281.850,00 IVA esclusa / ohne MwSt.		
CIG	La modifica o la variante NON comporta una modifica nell'importo contrattuale già incluso nel CIG originario. / Die Änderung oder Variante beinhaltet NICHT eine Änderung der Vertragssumme bereits in den ursprünglichen CIG enthalten.		
DURATA/DAUER	Dal 01/01/2022 al 31/12/2022 / Vom 01/01/2022 bis 31/12/2022		
Descrizione/Beschreibung	Quantità / Menge	Prezzo unitario / Einzelpreis	Totale / Gesamtpreis
Prime Protect + 7700 licenze Extended ECM Platform + 7700 licenze Extended ECM for Office 365 + 200 licenze Extended ECM for SAP - per anno 2022 / für das Jahr 2022	1	281.850,00€	281.850,00€
Prezzo complessivo (senza IVA) Gesamtpreis (ohne MwSt.)			281.850,00€

OPERATORE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSTEILNEHMER

NOME - NAME	BASE DIGITALE S.P.A.
P.IVA - MWST.	06995260483
C.F. - ST.NR.	06995260483
SEDE LEGALE RECHTSITZ	via Masaccio 32 - 50136 Firenze
PEC- ZEP	basedigitale@pec.leonet.it
REFERENTE ANSPRECHPARTNER	Gianfranco Vezzaro

FINANZIAMENTO - FINANZIERUNG

Programma annuale - Jahresprogramm		☒ SI/JA - ID: ITS01 a ITS022		☐ NO/NEIN
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert			
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
INFORMAZIONI SULLA FATTURAZIONE - ANGABEN BEZÜGLICH DER FAKTURIERUNG				
Modalità di fatturazione Art und Weise der Fakturierung		☒ anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
B-054-1 / P002	10SA0003	E210015500	100,00	281.850,00
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher				
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix				
Autorizzazione / Genehmigung				
Direttore Generale - Generaldirektor Gasslitter Stefan				